

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50
Comunicados y reclamos á precios convencio-
nales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará
10 cént. por impuesto del timbre.

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provin-
cias y Portugal, 3,50 trimestre.—Extranjero
20 pesetas semestre.

Redacción, Administración é Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

Año XIII

Martes 26 de Mayo de 1908

Franqueo concertado. Núm. 3.770

Vicaría Apostólica de Marruecos

HISTORIA

Bondadoso en extremo se mostró el Seráfico Patriarca con los infelices habitantes de las regiones que ocupan el litoral del Norte de África, desde el antiguo reino de los Faraones hasta los límites de la feroz Mauritania. Desde los primeros albores de la Orden comenzaron á circular por las costas africanas frías auras de espíritu seráfico, mensajeras de divinos ardores, con que los hijos de Francisco habían de mitigar el fuego de las pasiones musulmanas, para encender las puras llamas del amor de Cristo, en que el humano Serafín deseaba abrasar los corazones de todos los mortales. Parecióle al Santo, que sólo el amor de Jesús podía reparar los estragos causados por el sensualismo de Mahoma, y que el escuálido cuerpo de los discípulos de la Cruz, revestido de áspero sayal, podría combatir con éxito la mollicie seguida y soñada por las enseñanzas alcoránicas. Se le figuraba que como en otro tiempo los niños hebreos caminaron sobre las llamas de Babilonia, entonando al Altísimo himnos de gloria, así también sus hijos viajarían por los ardientes arenales del desierto, en medio de las llamas de la insaciable liviandad musulmana, predicando en todas partes á Jesucristo crucificado.

Por eso Francisco, rodeado de una multitud de hijos, convertidos en nuevos Apóstoles, les decía con inefable ternura: «Hijos míos: Dios me manda que os envíe á las tierras de los Sarracenos, para que prediquéis y confeséis allí la fe de Jesús, é impugneis la ley de Mahoma. (Opusc. S. F. coll. XXIII) y esta manifestación de la voluntad divina fué suficiente para que los Franciscanos volaran al Norte de África, cual palomas mensajeras del amor divino; el Santo patriarca predicó en Egipto ante el Sultán que luchaba contra los cruzados, obteniendo de él singulares privilegios; mientras que nuestros promatúrces predicaban á Jesucristo delante de Miramamolín, regando el suelo africano con la sangre de sus venas, con la cual firmaron el acta de la toma de posesión de las Misiones de aquel imperio, en donde el hábito franciscano fué siempre familiar y repetidas veces colmado de honores.

Por esos los romanos Pontífice es entablaron, por mediación de los Franciscanos, relaciones diplomáticas con los soberanos de Túnez, Fez, Marruecos y Egipto; y en todos estos puntos se erigieron sillas episcopales, ocupadas casi siempre por los humildes hijos de Francisco; y desde Fray Angelo, primer Obispo de la Orden, y su sucesor Fr. Lupo, cuyo nombre mudó Gregorio IX por el de Fray Agno, hasta el benemérito hijo de Ortigueira Ilustrísimo Fr. Alonso Pernas, con una serie de Prelados Franciscanos pocas veces interrumpida, honraron siempre la silla episcopal de Marruecos, con la fama de su ciencia y el esplendor de sus virtudes, condiciones que sirvieron de móvil á los sucesores de San Pedro para premiar los servicios que San Francisco y sus hijos prestaron á la Iglesia de Dios en aquel imperio.

En nuestros días vemos que las Delegaciones Apostólicas de Egipto y Siria están desempeñadas por dos Arzobispos Franciscanos, puesto que tanto en Palestina como en Siria y Egipto ejercen su Apostolado desde los principios de la Orden los hijos del Serafín Llagado. Fiel á las tradiciones pontificias el actual Vicario de Jesucristo quiso elevar á la dignidad episcopal al M. R. P. Prefecto de Marruecos, con el fin de poner un nuevo eslabón en la hermosa cadena de Prelados ilustres que, desde el siglo XIII, honraron las costas mogrebíneas, y habiéndose fundado en Pri-

go de Cuenca, en virtud de Real Decreto de 1853, un Colegio de Misioneros para Tierra Santa y Marruecos, Colegio que en 1862 se trasladó con autorización Real á Santiago de Galicia, por no reunir el de Priego la capacidad necesaria para el fin á que se destinaba, empezaron á afluir multitud de jóvenes de varias provincias de España, con el fin de alistarse bajo la bandera de San Francisco y continuar sus gloriosas tradiciones en las costas africanas, y en los lugares venerandos donde se efectuó nuestra Aedención. Desde entonces no cesó este Colegio de Santiago, convertido más tarde en Provincia, de enviar periódicamente al Asia y al Africa Religiosos que, después de estar suficientemente instruidos en las ciencias eclesiásticas, estudiaron allí el árabe y otras lenguas para desempeñar con lucimiento y copioso fruto las funciones del sagrado Ministerio. El P. Lerchundi, autor de la primera Gramática y Vocabulario del árabe vulgar de Marruecos, el P. Castellanos, autor de la Historia y del Apostolado seráfico de aquel imperio, el P. Sarrionandia autor de la primera Gramática rifeña que se ha publicado, son pruebas más que suficientes de lo que nuestros Misioneros trabajaron en Marruecos en pro de la civilización cristiana, con la que lograron también arraigar allí la influencia española.

El P. Cervera

El Ilmo. P. Cervera, que hoy vemos elevado á la dignidad de Vicario Apostólico, condensa en su persona los caracteres del Apostolado Seráfico en Marruecos; caracteres que deseáramos reflejar con exactitud en las líneas que dedicamos á la reproducción de sus datos biográficos, con motivo de su nombramiento de Prefecto en el año 1897.—Nació el P. Cervera en las Ventas de Vallbona (Valencia) el día 13 de Marzo de 1858, contando hoy 50 años de edad. Vistió el hábito Franciscano el día 17 de Noviembre de 1874, profesando el 18 del mismo mes en el año siguiente; y después del estudio de la filosofía y teología, pasó á la Misión de Marruecos antes de ordenarse de Sacerdote, por estar bastante delicado de salud, y creer los Superiores que aquel clima le sería favorable. En Tánger cantó su primera misa, siendo apadrinado en tan solenne acto por el Sr. Diosdado, Embajador que fué de España en el imperio mogrebino. Desde aquella fecha se dedicó con sumo interés al estudio del árabe, bajo la dirección del inolvidable P. Lerchundi, logrando dominar aquel idioma y traducir con indecible paciencia la colección de *firmantes* que existen en el archivo de aquella Misión, documentos en extremo interesantes que los Sultanes de Marruecos habían otorgado en favor de nuestros Misioneros, viéndose en ellos las buenas relaciones que aquellos Soberanos sostuvieron con los de España y Portugal, y el gran aprecio que hacían de la virtud y ciencia de los humildes hijos de San Francisco. Esperamos que aquella preciosa colección de *firmantes* vea pronto la luz pública, para honra de España y honor de la Orden Seráfica.

Varias veces acompañó el P. Cervera al P. Lerchundi en sus viajes á la corte de España, con el fin de informar al Gobierno español del resultado de delicadas misiones que éste le había confiado. Conceder nuestro P. Comisario General de las dotes que distinguían al P. Cervera le nombró su Secretario General, desempeñando por algún tiempo aquel importante cargo, hasta que su delicada salud le obligó á pedir permiso para venir de nuevo á este Colegio, lo cual consiguió. Poco tiempo estuvo el P. Cervera sin cargo alguno, pues muy

pronto se le nombró Superior de nuestro Convento de Herbón, en donde se educan los jóvenes aspirantes á vestir nuestro santo hábito. Allí desplegó el P. Cervera sus dotes educativas, fomentando en la Escuela Seráfica la más sólida y tierna piedad con la instrucción que exigen nuestras Constituciones á los que han de tomar nuestro santo hábito; aun se recuerdan hoy con agrado las devotas pláticas que dirigía á aquella Comunidad, y el culto tiernísimo que profesaba á la Sagrada Familia, muy especialmente al Niño Jesús, cuyo nacimiento celebraba con religioso y sensible entusiasmo, á imitación del Seráfico Padre. Como buen valenciano amenizó la piedad y el estudio con el ejercicio corporal, dedicándose en compañía de los jóvenes al cultivo de las flores y de los árboles, convirtiendo aquella huerta y bosque en ameno y productivo vergel.

mismo en persona con la embajada que nuestro Gobierno envió á Su Majestad Xerifiana en el año 1900, y con la última que España envió al actual Sultán durante los últimos acontecimientos políticos, como en repetidas ocasiones habían ido también nuestros Religiosos con otras embajadas nacionales y aun extranjeras. También visitó á Su Santidad en el año 1900, ofreciéndole para el dinero de S. Pedro una modesta cantidad que se había recolectado entre los católicos de Marruecos.

Fomentó con singular esmero los trabajos de la imprenta arábiga española de aquella ciudad con todo lo necesario para su buen régimen y administración.

Todas esas circunstancias rodearon al P. Perfecto de tal fama en España, en Marruecos y aún en la capital del mundo Católico, que nuestro Gobierno de acuerdo con el Rmo. P. General de nuestra Or-



Entre aquellas amenidades le encontró el año 1897 el nombramiento de Prefecto de las Misiones de Marruecos, por fallecimiento del célebre P. Lerchundi, que había sido su maestro de la lengua árabe y su Superior durante los años que había pasado en el Africa. La fama que como arabista disfrutaba el P. Cervera, su amor á la Orden y á España, fueron, sin duda, los motivos que indujeron al Rmo. P. Linares á colocar su nombre en lugar de preferencia en la terna que aquel Superior presentó á nuestro Gobierno, para que éste á su vez hiciese la presentación á la Santa Sede.

La Congregación de Propaganda Fide teniendo en cuenta las dotes y cualidades que concurrían en el P. Cervera, aceptó la presentación de nuestro Gobierno, y desde luego hizo en favor del expresado Padre el nombramiento de Prefecto, cargo que desde entonces vino desempeñando con singular acierto y exquisito celo, demostrando muchas veces tanto en las Visitas canónicas que hizo repetidas veces por todos los puntos de la Misión, como en la promoción activa de enseñanza de nuestras escuelas, como en la edificación de un magnífico Convento á Iglesia que sirvieran de centro de aquellas Misiones en la ciudad de Tánger, como en la intervención diplomática que ejerció enviando Religiosos á la Conferencia de Algeciras, yendo él

den, obtuvo por medio de nuestro dignísimo Embajador en Roma Excmo. Sr. D. Emilio Ojeda, que la Prefectura de Marruecos fuera elevada á la categoría de Vicariato Apostólico, siendo designado para este cargo el Ilmo. P. Cervera. Nuestro Gobierno interpretando los sentimientos del pueblo español deseoso de arraigar más y más la influencia que España ejerce en Marruecos, debida en gran parte á nuestros Religiosos, miró con singular beneplácito este nombramiento, y recabó de la Santa Sede el derecho de que el Vicariato Apostólico de Marruecos sea desempeñado siempre por un Religioso Franciscano español, perteneciente á aquellas Misiones. Todo lo cual inspiró á S. M. D. Alfonso XIII (q. D. g.) el deseo de apadrinar al P. Cervera en el acto de su consagración, celebrándose ésta el domingo 24 en la Capilla Real de Palacio.

WELMAN.

(De El Eco Franciscano.)

Adios, Carmeliña

Carmela, Carmeliña
d'ollos de ceo,
miram' un pouquiño,
q' estou morrendo;
e xa que morro,

queimareime n' o lume
d'esses teus ollos.

Atopeite nan fronte
d'a fonte preto,
que d'a corda leabas
un boi marelo.
Tien envidia
d'o boi, e hastra d'a corda
que n'a man tiñas.

Moi quedo, moi quedinho
sei que cantabas,
e falaba d'amores
aquela cántega.
Si, ven meu acordo;
que cubertos de vágoas
tiñal' os ollos.

Eran aquelas vágoas
com' os orballos
q' están n' os carabeles.
abaneando
Eu sede tiña;
e dera por bebelos
á miña vida.

¡Aa...! retorcei' o bico?
xa sei, Carmela,
que de noite con outro
falas n' a eira.
Baite, rapaza;
bule ben, que n, a fonte
Pepe t' agarda.

Vaite e conto calado,
xa dobro á follu.
Posto que no me non queres
adios, mas novas...
Olivareite,
qu' escomas, n' o mundo
sobran muleres.

BENITO LOSADA.

Francisco Coppée

Murió en París este ilustre poeta. Tenía setenta y seis años; era académico, y más y mejor que todo esto, era un alma noble y corazón bueno.

Pertenecía Coppée al grupo de los poetas parnasianos.

Desde muy joven cultivó la lírica, y su poema escénico «Le passant» le dió á conocer, y reveló á Sarah Bernhardt como actriz de genio.

Sus poemas tiernos, llenos de verdadera unción poética, pronto se hicieron populares.

En el teatro triunfó con «Severo» «Torelli», «Madame de Maintenon», «Les Jacobites», «Deux Douleurs» y «Le passant».

Sus cuentos eran verdaderas filigranas de estilo, exquisitos en la forma, tiernos y consoladores en el fondo. Cuadros de los humildes, de los trabajadores, de los desheredados, de los limpios de corazón, Coppée hizo para ellos obra de aliento y de amor.

Si su corazón estuvo siempre al lado de los miserables, su experiencia, su talento y su pluma sirvieron también á la causa de los poetas jóvenes, dándoles consejos, alentándoles para proseguir en la lucha, poniendo prólogos á sus obras y alegrándose con sus triunfos.

Su casa de la calle Oudinet fué refugio y puerto de muchos espíritus desorientados en la lucha por la gloria.

En esta casa vivía con una hermana, por la que sentía adoración y de la que no se separó nunca.

Su muerte, acaecida hace poco tiempo, precipitó la del gran poeta.

—Sin ella no podré vivir— dijo Coppée al separarse del cuerpo de su hermana—. Y poco tiempo ha podido sobrevivirla.

Como Haydn, el autor de «Los humildes», era muy aficionado á los gatos, sus compañeros de soledad en la casa de la rue Oudinet, y á los que iban á visitarle, tanto como de obras literarias ó de los versos publicados ó por publicar, les hablaba de las gracias y de las muestras de lealtad de los felinos, que ronroneaban mientras tanto sobre las rodillas del poeta.

Después de recibir los Sacramentos, Coppée en plena posesión de su espíritu, ha muerto como un grande hombre y como un cristiano.

GALICIA

Dicen de Mondariz que está en vías de constitución una sociedad anónima para la construcción de un ferrocarril de vía estrecha entre aquel balneario y la estación de Porriño.

La compañía de ópera que estaba actuando en Vigo, ha quedado disuelta.

La contralto Srta. Linari y el tenor Sr. Dimitresco han salido para Cheburgo en el vapor «Aragón» y diríjense á Italia.

La señora Parsi marchará directamente á Milán.

EL PARAISO--SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los son los artículos mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia Depósito de las acreditadísimas cervezas de la Bohemia. Ventas el por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes, pescados y frutas; vinos generosos, Champagne de varias marcas y de la acreditada Binet Fils y Compañía.

Mala Real Inglesa

**VAPORES
CORREOS**



Viaje rápido en quince días

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá del puerto de Vigo el 17 de Noviembre de 1908 el vapor correo
AMAZON
de 7.500 toneladas
Para los mismos puertos saldrá de Vigo el 24 de Noviembre de 1908 el vapor correo
THAMES
de 7.500 toneladas
Para la Habana, Veracruz y Tampico, saldrá de Vigo el 25 de Noviembre el vapor correo
SEVERN
Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Llevan cocineros y camareros españoles.
A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.
Las literas con sus mesas y asientos correspondientes.
Son de un sistema nuevo que les proporciona comodidad completa.
Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta comida lujosísima y cómodos camarotes.

NORD DEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Nort-aleman

LINEA RAPIDA

El 6 de Junio saldrá de Villagarcía y Vigo para Buenos Aires el vapor
GIESSEN
Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Revoredo Isla, Marina, núm. 1.
En Vigo: Elduayen núm. 2. Sub-Agente en Santiago, D. Manuel Frauil Pareides, Trás del Pilar, 7 y D. MANUEL MENDEZ, calle de Altamira núm. 2 (sobre las escaleras de Plaza de Abastos).
Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los puertos de LA PLATA, sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.
Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clases y con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA PIANOS É INSTRUMENTOS

DE CANUTO BERA Y COMPAÑIA

Casa fundada el año 1854

Rua del Villar, 43.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los pianos de «Eitel Barnaregg» de cuerdas calzadas de hierro construido expresamente para el clima de Galicia.
Única casa en Galicia en que pueden verse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Resyab.
Pianos franceses de Brava, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.
Venta al contado y á plazos de 50 pesetas mensuales.
Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra.
Grande colección de música gallega editada por esta casa.

Pianos

Instrumentos para banda y orquesta.
Accesorios de todas clases.

VAPORES TRASATLANTICOS

—DE—

Pinillos Izquierdo y C.ª (S. en C.)

DE CADIZ

SALIDAS FIJAS MENSUALES

LÍNEA BRASIL-PLATA

El 7 de Junio, saldrá para Santos, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el vapor

VALBANERA

Admite pasajeros y carga para dichos destinos.

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Saldrá el mismo día el vapor

CATALINA

para Islas Canarias, San Juan de Puerto Rico, Ponce, Mayagüez, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas, admitirá también pasajeros y carga para estos puntos.

Combinados con el «M. M. Pinillos»

A los pasajeros de todas clases se les dará un trato esmeradísimo aparte de alimentación sana y abundante, con pan fresco y vino en todas las comidas. Alumbrado eléctrico en todos los departamentos. Camarotes especiales de lujo. Salas de baños y salones fumadores en primera y segunda. Asistencia médica gratuita, ventilación ó higiene y desinfección en cámaras, camarotes y sollados. Enfermerías.

Travesías rápidas

Precios de pasaje y carga, los corrientes.
Para más informes dirigirse á su consignatario.

Andrés Domínguez Orense, VILLAGARCIA-CARRIL

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO más recientes y antiguas las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE. 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Productos veterinarios



Hippophil. Gran cicatrizante, sin rival para enfermedades de la piel.
Mixtura Flok. Resolutivo de primera, cura esparavanes, agriones tumores duros, etc.
Ungüento Flok. Fundante y resolutivo poderoso que no deja señales.
Anticólico Flok. Cura en pocos minutos los cólicos más violentos.
Ungüento Neiman. Excelente contra las grietas de los cascos (cuartos).

Mostaza veterinaria especial

Depósito y referencias

FARMACIA R. BESCANSÁ

Toral 11.—SANTIAGO



Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde.

Los precios de las esquelas son según su tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Biblioteca» es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silveira, etc.

Los tomos que publica contiene preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
» » Conde de Bernar.
» » Conde de Canilleros.
Ilmo. » Barón de Vilagayá.
Excmo. » D. Joaquín S. de Toca.

BRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACION

de
Menéndez Pelayo.—José Zabonero
Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas.
Ángel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pidanse en todas las librerías



A. VILLAR PELLIT

CIRUJANO-DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Dentaduras de todo sistema y demas operaciones.

Extracciones sin dolor ni peligro

TORAL, 7, 2.º

SANTIAGO

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel, debidas á una invasión de humores en la sangre).

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

PUNTO DE VENTA

SANTIAGO: Sres. D. Benito Vázquez y D. Ricardo Bermejo.—
PONTEVEDRA: Sr. D. Gerardo Meales Lino.—CORUNA: Señores Bescansa Hermanos, Calle Real, y D. José Villar, idem.

Hamburg-Ameika Linea

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

PABA LA HABANA Y MEXICO

Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de dos hélices

KRONPRINZESSIN CECILIE

Y

KFUERST BISMARCK

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días

Los días 5 de cada mes salen los vapores

Allemania Albingia

que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en primera desde 520 pesetas.

Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.

Precios en tercera (vapores del día 20): desde 230 pesetas.

Precios en tercera (vapores del día 20): desde 230 pesetas.

En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.

Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.

DIRIJIRSE PARA INFORMES

A D. Eduardo del Río.—La Coruña

PIO S. CARRASCO

VILLAGARCIA Y CARRIL

Agencia de Aduanas. Despacho de buques, fletame Seguros Marítimos, terrestres y contra incendios.

Consignatario de varias Líneas de Vapores, con esmero á la Real pública Argentina, Cuba, Brasil, México, Chile y Nueva York, para donde facilita pasajes á precios reducidos.

Único importador en España de la cerveza alemana marca **CARRASCO**.

«Depósito de botellas vacías para gaseosas de 10 y 12 onzas, á precios económicos».

Telegramas, CARRASCO.

La Dulce Alianza



Confitería, Pastelería, Chocolates
Viuda de José M. Blanca
C.ª S.ª FUNDADA EN 1843

SUCHARD

Chocolate Suizo (el mejor que se fabrica en el Mundo).

Cremes Assorties en elegantes paquetes desde 1 peseta.

Chocolate MILKA clase especial, preparado con leche concentrada, es el mejor alimento para las personas débiles, es el ch de los Alpes es el mejor obsequio que puede hacerse. Gran surtido de bolsas de raso, para Carnaval, frutas, bombones, caramelos, almendras y confites. Vino y licores desde una peseta botella.